



# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

## CONTRACT Nr. 02

de achiziționare *Legume și fructe, pentru semestru I al anului 2021 (ianuarie, februarie, martie), necesar instituțiilor preșcolare din subordinea DETS sec.Ciocana*

Cod CPV: 03200000-3

”04” ianuarie 2021

Mun.Chișinău  
(localitatea)

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
<p><b><u>SRL Bujor Trans SRL,</u></b> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <b><u>Stirbu ION administrator,</u></b> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <b>Certificatului de înregistrare,</b> (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <i>Vânzător</i> <b>nr.1013600030309,</b> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,</p>	<p><b><u>Directia Educație Tineret și Sport sec.Ciocana,</u></b> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <b><u>Valeriu Rotaru - Șef,</u></b> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <b>Regulament,</b> (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <i>Cumpărător</i> <b><u>nr.410764 data 18.04.2019 , c/f: 1007601009565,</u></b> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de altă parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea **Legume și fructe, pentru semestru I al anului 2021 (ianuarie, februarie, martie), necesar instituțiilor preșcolare din subordinea DETS sec.Ciocana,**

(denumirea bunului)

denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziții publice de tip \_Licitație Deschisă nr.21030211 din 09.12.2020,  
în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din „21” Decembrie 2020.

- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
- a) Specificația tehnică;
  - b) Specificația de preț;
- c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vânzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## 1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție [*valabilitate, după caz*] a Bunurilor sînt indicate în Specificație.

## 2. Termeni și condiții de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător în termenele prevăzute de graficul de livrare pentru perioada **01.01.2021-31.03.2021**

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- a) *Certificatul de inofensivitate, obligatoriu;*
- b) *Factură fiscală;*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

2.4. **Nu se vor efectua plăți dacă vor fi livrate cantități în afară celor indicate în contract.**

## 3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

**3.2.** Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **144 950,00 (Una sută patruzeci și patru mii nouă sute cincizeci lei 00 bani)MDL.**

*(suma cu cifre și litere)*

**3.3.** Achitarea plăților pentru Bunurile livrate va efectua în lei moldovenești.

**3.4.** Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: *Achitarea se va face prin transfer în decurs de 30 zile după livrarea fiecărei partide.*

**3.5.** Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

## **4. Condiții de predare-primire**

**4.1.** Bunurile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător *[destinatar, după caz]* dacă:

- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
- c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

**4.2.** Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

## **5. Standarde**

**5.1.** Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

**5.2.** Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## **6. Obligațiile părților**

**6.1.** În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 3 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător *[destinatar, după caz]*, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător *[destinatar, după caz]*.

**6.2.** În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

**9.4.** În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vânzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

**9.5.** Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

**9.6.** În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

## **10. Sancțiuni**

**10.1.** Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este garanția de bună execuție, în cuantum de **5 %** din valoarea contractului.

**10.2.** Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de **1% [indicați procentajul]** din suma totală a contractului.

**10.3.** Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de **0,1 %** din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de **1 % [indicați procentajul]** din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 5 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vânzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

**10.4.** Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de **0,01%** din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de **1%** din suma totală a prezentului contract.

## **11. Drepturi de proprietate intelectuală**

**11.1.** Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **12. Dispoziții finale**

**12.1.** Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

**12.2.** De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

**12.3.** Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi

prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

**12.4.** Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

**12.5.** Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător.

**12.6.** Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la Trezoreria de Stat a Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

**12.7.** Prezentul contract este valabil pînă la 31 decembrie 2021.

**12.8.** Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

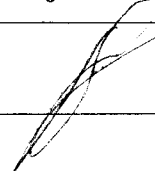
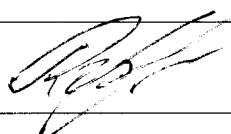

**12.9.** Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

**12.10.** Contractul să fie însoțit de garanție de bună execuție 5%

### 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

<b>Furnizorul de bunuri: Bujor Trans SRL</b>	<b>Autoritatea contractantă: DETS sec.Ciocana</b>
Adresa poștală: <b>bujordir@mail.ru</b> Telefon: <b>069156606</b> Cont de decontare: <b>MD05PE002251144519001498</b> Banca: <b>BC,,ProCreditBank''SA</b> Adresa poștală a băncii: Cod: Cod fiscal: <b>1013600030309</b>	Adresa poștală: Alecu Russo , 57 Telefon: 022 331 403 Cont de decontare: <b>MD72TRPDAK30000000378100</b> Banca: <b>Trezorăria de Stat</b> Adresa poștală a băncii: Cod: <b>TREZMD2X</b> Cod fiscal: <b>1007601009565</b>

### 14. Semnăturile părților

<b>Furnizorul de bunuri: Bujor Trans SRL</b>	<b>Autoritatea contractantă: DETS sec.Ciocana</b>
Administrator  I. Stirbu	Șef  Valeriu Rotaru
	Contabil șef  Ludmila Badiuc

Înregistrat Nr.: **3691-0000000465**



Trezoreria: **27.01.2021**

Data:



### Specificații tehnice


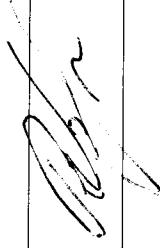
Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Modelul articolului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7	8
	<b>Bunuri</b>						
03200000-3	<b>Banane</b>		Ecuador	MS-ILPEX SRL	Proaspete cu dimensiuni medii, cu coajă de culoare galbenă fără pete, cu greutatea 180-200 gr. Ambalaj - cutii de carton, etichetate cu respectarea cerințelor obligatorii de etichetare. Acte ce determină calitatea produselor: - certificat de inofensivitate	Proaspete cu dimensiuni medii, cu coajă de culoare galbenă fără pete, cu greutatea 180-200 gr. Ambalaj - cutii de carton, etichetate cu respectarea cerințelor obligatorii de etichetare. Acte ce determină calitatea produselor: - certificat de inofensivitate	HG nr.929 din 31.12.2009

<b>Furnizorul de bunuri: SRL „Bujor Trans”</b>	<b>Autoritatea contractantă: DETS sec. Ciocana</b>
Administrator 	Șef 
	Contabil șef Ludmila Badiuc

**Specificații de preț**

Cod CPV	Denumirea bunurilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma Fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	<b>Bunuri</b>							
0320000 0-3	Banane	Kilogram	<b>6500</b>	18,58	22,30	120 770,00	144 950,00	La solicitare conform graficului.
	<b>TOTAL:</b>					<b>120 770,00 lei</b>	<b>144 950,00 lei</b>	

**TOTAL: 144 950,00 (Una sută patruzeci și patru mii nouă sute cincizeci lei 00 bani) MDL.**

Furnizorul de bunuri: SRL „Bujor Trans”	Autoritatea contractantă: DEFS sec.Ciocana
Administrator	Șef
	
I. Stirbu	Valeriu Rotaru
	Contabil șef
	Ludmila Badiuc